

ОТЗЫВ

официального оппонента на диссертацию Зикриёевой Майсары Хасановны на тему «Лексическо-интонационный и грамматический анализ организации текста в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

В данном исследовании рассматриваются аспекты лексической, интонационной и грамматической структуры текста на таджикском и английском языках. Также представлены теоретические концепции текста, которые утвердились в научной среде. В ходе анализа выявляются особенности лексико-интонационной и грамматической организации текстов, характерные для таджикского и английского языков.

Во введении изложены вопросы важности исследования темы, степени ее изученности, цели и основных задач диссертационной работы.

Актуальность темы. Актуальность грамматического анализа сверхфразовых конструкций связана не только с их широким распространением в текстах различного стиля и жанра, но и с необходимостью более глубокой интерпретации их роли в коммуникации. Сверхфразовые единицы, такие как абзацы и тексты в целом, формируют многоуровневую структуру языка, где каждое предложение вступает в определенные отношения с окружающими его элементами. Этот аспект требует детального анализа из-за его значимости для понимания логики и смысловой организации высказываний. Ключевым моментом является изучение средств связи, которые помогают организовать текстовые единицы. Существуют различные способы маркировки связей между предложениями, такие как союзные слова, тематические схемы и другие языковые конструкции. Эти элементы не только обеспечивают текучесть и когерентность текста, но и служат основой для анализа его семантики и стилистики.

Степень научной разработанности проблемы. В современном языкознании исследование лексико-интонационных и грамматических явлений в организации текста в вышеупомянутых языках является важным и актуальным. В настоящее время изучение лексико-интонационных и грамматических явлений в организации текста освещается во многих работах, посвященных изучению лексики. Многие пласты данной проблемы в научном освещении разработаны в трудах учёных, которые исследовали различные стороны текста.

Целью исследования является изучение лексико-интонационных и грамматических явлений в формировании текста обоих языков и проведение анализа для рассмотрения и изучения способов семантического анализа в таджикском и английском языках, выявление наиболее важных средств связи в организации и образования текста в таджикском и английском языках.

Научная новизна диссертации состоит в том, что, данная работа является первой попыткой комплексного лексического, грамматического семантического, анализа текста в сопоставительном аспекте в таджикском и английском языках. Исследование представляет собой комплексное изучение лексико-интонационного и грамматического явления в формировании текста. Анализ выявляет лексико-интонационные и грамматические особенности текста. Исследование эффективно тем, что в нем впервые проводится лексико-интонационные и грамматические явления в структурировании текста в сопоставительном аспекте в исследуемых языках.

Практическая значимость состоит в том, что результаты научных изысканий могут быть применены при составлении учебников по иностранному языку, в спецкурсах и спец семинарах по проблемам лексикологии, в вузах гуманитарного профиля. Результаты анализа языкового материала по исследуемой теме могут послужить важнейшей научной базой и необходимой основой для практического изучения текста таджикского и английского языков.

Структура диссертационного исследования. Работа состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы.

В первой главе «**Основные теоретические положения исследования**» анализируются теоретические подходы учёных в таджикском и английском языках, предоставляется лингвистическое обоснование текстов на этих языках, а также исследуется эволюция лингвистики текста в таджикском языке. Кроме того, рассматриваются ключевые характеристики текста как уникальной языковой единицы в английском языке, определяются актуальные проблемы лингвистики текста на сегодняшний день и выделяются отличительные черты текстов в современном литературном языке.

Во второй главе «**Лексико-грамматическая организация текста**» рассматриваются лексические средства связи текста в таджикском и английском языках, который включает рассмотрение лексических повторов как средства связи текста в таджикском и английском языках. Также исследуется синонимические и антонимические повторы как средства связи текста в таджикском и английском языках. Как средства связи в организации текста в таджикском и английском языках, рассматривается местоименный повтор, определяется лексико-грамматические средства связи в организации текста, грамматические средства связи в организации текста, а также подвергается анализу морфологические средства связи текста в таджикском и английском языках

В третьей главе «**Лексико-интонационные средства формирования текста**» анализируются просодические элементы, которые связывают предложения внутри текста, подвергается анализу лексико-фонетическое явление в организации текста в английском языке. В заключении делается вывод.

Как показывают результаты исследования, семантическое значение следствия содержится в отдельных сверхфразовых единицах как дополнительная семантическая коннотация - объяснение вывода, следствие:

Например:

«Мартин аз шавқу завқ меларзид. Рӯзҳои саодатмандӣ гузашта, рақсу хурсандию хушҳолӣ, занозаниҳо бозгаштанд. Фикру зикраш ба рақиб банд буду як лаҳза ба Лиззи нигарист» [Войнич, 1982, 350] «*With a vengeance with their dancing and their fighting and their fun. While he kept a wary eye on his antagonist he glanced at Lizzie*» [Voynich, 2001, 381].

Использование модальных значений, таких как удивление, сожаление, сочувствие, безразличие, связанных с действиями объекта или состоянием субъекта, имеет решающее значение для семантической организации текста: «Руфь бошад, ду пойро ба як мӯза андохта, маслиҳат медод, ки е ба кор дарояд, ба худ кор ёбад. Худоё! Магар ё барои он ки ниҳоят лоиқи Руфь гардад, хобу хӯрро ҳаром карда, то рақами охири мисли барзагов кор намекард» [Войнич, 1982, 367]

«*And she had always consistently urged him to get a job, to go to work – good God! As if he hadn't been working, robbing sleep, exhausting life, in order to be worthy her*» [Voynich, 2001, 400].

Необходимо отметить, что кандидатская диссертация Зикриёевой Майсары Хасановны на тему «Лексическо-интонационный и грамматический анализ организации текста в таджикском и английском языках» считается завершенным исследованием. Диссертация характеризуется полным изложением объема, четкостью структурирования, соотносением описания объекта с содержанием публикаций по данной проблеме, правильности оформления постраничных сносок. Она написана доходчиво, грамотно и аккуратно оформлена. В заключение каждой главы сделаны четкие выводы и рекомендации обоснованы.

Все составные части диссертационного исследования объединяются общим взглядом на проблему, объект изучения рассматривается однопланово, модели классификаций собранного материала построены глубоко продуманно, позволяя делать непреднамеренные выводы.

Вместе с тем хотелось бы отметить некоторые недочеты работы и высказать свои пожелания:

1. В третьем разделе первой главы диссертант приводит несколько классификаций. Однако остается непонятным её точка зрения на подобную систематизацию и то, какую классификацию она считает приоритетным для своего исследования.

2. Список использованной литературы необходимо привести в соответствие с существующими требованиями.

3. В работе исследован большой пласт научной литературы, но, к сожалению, исследователь избегает вступать в полемику с авторами.

4. В работе были отмечены незначительные опечатки аналогичного типа (пунктуационные и орфографические, которые можно вполне рассматривать как признак самостоятельности исследования)

Однако следует отметить, что указанные замечания ни в коей мере не снижают неоспоримой значимости предпринятого исследования.

Диссертация «Лексическо-интонационный и грамматический анализ организации текста в таджикском и английском языках» отвечает требованиям пунктов 9-14 «Положения о порядке присуждения учёных степеней», утверждённого постановлением Правительства Российской Федерации №842 от 24.09.2013 г. и соответствует паспорту специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика. Автор диссертации Зикриёева Майсара Хасановна заслуживает присвоения степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Официальный оппонент:

доктор филологических наук,
профессор общеуниверситетской кафедры
английского языка

Таджикского национального университета

Х.А. Саидов

Научная специальность: 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание «28» мая 2024 г.

Я, Саидзода Халим Азиз, даю согласие на включение моих персональных данных, содержащихся в отзыве, в документы, связанные с защитой диссертации, и их дальнейшую обработку.

Подтверждаю подпись профессора Саидзода Халима Азиза

Начальник управления кадров
и спецчасти ТНУ



Тавкиев Э.Ш.

Сведения об организации:

Таджикский национальный университет
734025, г. Душанбе, проспект Рудаки, 17
Тел.: + 992 (37) 221-62-25; + 992 (37) 227-15-10
Email: info@tnu.tj
Website: <https://tnu.tj>